

**Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church**

978-532-0272

ourladyoffatima@verizon.net

February 13-14, 2021
13-14 de Fevereiro, 2021

**6th Sunday of Ordinary Time
6^a Domingo do Tempo Comum**



Bilingual Mass / Missa Bilíngue
Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
Domingo/ Sunday - 9:00 AM
Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português
Segunda, Terca e Sabado – 9am
Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour
5pm –Sextas-Feira / Friday
3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession
4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
ou por marcação/or by appointment

COLETA-COLLECTION
6-7 de Fevereiro, 2021
\$1,540

St. Michael Prayer: St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our safeguard against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, cast into hell Satan, and all of the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Quarta-feira das Cinzas/ Wednesday 3:00 PM Almas do Purgatorio	2/17
7:00 PM Adelaide Deserto e Joaquim Quaresma	filha Arminda
Quinta-feira / Thursday –9am Antonio Sousa	2/18 esposa Delminda
Sexta-feira / Friday –6pm To end abortion	2/19
Sábado / Saturday 9:00 AM – Almas do Purgatorio	2/20
5:00 PM Pais, irmao e avos de Deodato e Ines Santos Adalgisa Silva	Maria e Alice Pinto
Sunday/Domingo 9:00 AM Missa em Ingles / English Mass Adventino & Julieta Lima Armindo Quaresma – 2 ^o ann Manuel H Cunha Cidalia Brito – 30 ^o dia Joao e Lucinda Mendonca	2/21 filho Victor filha e familia esposa e filhos familia Rita Costa
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass Julieta Lima Teodora daSilva Lucinda deLima Feitor Gilbertina Silva	Antonio e Ester Mendonca Jose DaSilva e filhos filho Jose M Feitor Delminda Sousa

Oração de São Miguel: São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate; sede a nossa guarda contra a maldade e ciladas do demônio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere, e vós, Príncipe da milícia celeste, com esse poder divino precipitai no Inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos, que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. Amen.

Ash Wednesday – February 17: We will have Mass with distribution of ashes at 3pm and 7pm. Due to COVID restrictions, ashes will be sprinkled on the head. Reminder that **Ash Wednesday and Good Friday are days of fast and abstinence.** Fridays of Lent are also days of abstinence. Fasting = one full meal is allowed with two small meals and eating between meals is not permitted. Abstinence = Eating meat is not permitted. Fasting, almsgiving, and prayer are the three traditional disciplines of Lent.


Quarta-feira de Cinzas - 17 de Fevereiro: Teremos Missa com distribuição de cinzas às 15h e 19h. Devido às restrições do COVID, as cinzas serão aspergidas na cabeça. Lembre-se de que a Quarta-feira de Cinzas e a Sexta-feira Santa são dias de jejum e abstinência. As Sextas-feiras da Quaresma também são dias de abstinência. Jejum = uma refeição completa é permitida com duas pequenas refeições e comer entre as refeições não é permitido. Abstinência = Comer carne não é permitido. O jejum, a esmola e a oração são as três disciplinas tradicionais da Quaresma.

Prayer List

Angela Trionfi	Purificação Machado	Lina Carreiro
Glorinda Bettencourt	Nursing Home Residents	Paul Nadeau
Susie Dixon	Vitalina Roque Silva	Doug Schmidt
Maria Ortins	Carlos Timao	Eva & Daniel Machado
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Helena Martiniano	Emma Almeida
Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita	Pam & David Viger
Mildred Justo	Michael Santos	Marguerite Corrao
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Yvonne Cimino Santos	Lino DaSilva
Adriano S. Pedreira	Charlene Zerbinopoulos	Carlos Barbosa
Jose e Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Lucy Sousa
Maria Antonieta Marques	Vickie Gillespie	Carolyn Dubois
Oswaldo Rodrigues	Juliana and Allyssa	Rodrighuez
Roberta Preshong	Carolyn Guarino	Cecilia Gil
Rodney Alberto	Milu Solomao	Gabriel Cunha

Year of St. Joseph: Why is St. Joseph such a popular patron, such an important figure for Catholics of all times and places? What do we really know about him? What does he have to teach us about what it means to follow Christ and experience the fulfillment that comes from spiritual maturity? Join St John's Seminary on Wednesday, February 24 at 7pm online as we journey through the this Lenten Season with Saint Joseph and hear from 3 engaging speakers. The virtual event is free. To register, go to: <https://www.sjs.edu/lentenretreat>

Ano de São José: Porque São José é um patrono tão popular, uma figura tão importante para os Católicos de todos os tempos e lugares? O que realmente sabemos sobre ele? O que ele tem a nos ensinar sobre o que significa seguir a Cristo e experimentar a realização que vem da maturidade espiritual? Junte-se ao Seminário de São João na Quarta-feira, 24 de Fevereiro às 19h on-line, enquanto viajamos pela Quaresma com São José e ouvimos três oradores envolventes O evento virtual é gratuito. Para se registrar, acesse: <https://www.sjs.edu/lentenretreat>



Health Care · Child Care · Teachers
Emergency Response · Military
Utility · Water and Wastewater
Energy · Financial · Transportation
Agriculture and Food Production
Trades · Retail · Manufacturing
Communications and IT
Nonprofits and Social Service
Clergy · Sanitation · Funeral Home
Warehouse · Delivery

Bishop Mark O'Connell
invites you to a

Mass of Thanksgiving

For our frontline workers
In the North Region

Wednesday, March 17, 2021
7:00 PM
at St. Theresa Parish, North Reading

The Mass will be live streamed.
More information to come.

Graças a Ti, meu Senhor Jesus Cristo, por todos os benefícios que me deste, por mim, ó misericordioso amigo, redentor e irmão. Que eu possa vê-lo mais claramente, amá-lo mais ternamente e segui-lo mais de perto. - *Oração de São Ricardo de Chichester*

Thanks be to You, my Lord Jesus Christ, for all the benefits which You have given me, for me, O most merciful friend, redeemer and brother. May I see You more clearly, love You more dearly and follow You more nearly. - *Prayer of Saint Richard of Chichester*

Dizei a todos que Deus concede graças por meio do Imaculado Coração de Maria - *St. Jacinta Marto*

February 17-March 28, 2021 - **40 Days for Life Campaign**, a focused pro-life campaign with a vision to access God's power through prayer, fasting, and peaceful vigil to end abortion. Join other Christians for 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You are also invited to stand and peacefully pray during a 40-day vigil, from February 17-March 28, 2021, in the public sidewalk in front of the Cummings Center, Route 62, Beverly (Health Quarters abortion clinic is located on the premises). For more information, contact: 40days4lifebev@gmail.com. Please help in saving precious lives.

17 de Fevereiro a 28 de Março de 2021 - **Campanha 40 Dias pela Vida** é uma campanha pró-vida focada com uma visão para acessar o poder de Deus através da oração, jejum e vigília pacífica para acabar com o aborto. Se junta a outros Cristãos por 40 dias de oração e jejum pelo fim do aborto. Também está convidado a se levantar e orar pacificamente durante uma vigília de 40 dias, de 17 de Fevereiro a 28 de Março de 2021, na calçada pública em frente ao Cummings Center, Route 62, Beverly (clínica de aborto Health Quarters está localizada nas instalações). Para obter mais informações, entre em contato com: 40days4lifebev@gmail.com. Por favor, ajude a salvar vidas preciosas.

The World Apostolate of Fatima is hosting a Weekend of Celebration for the **Feast Day of Saints Francisco and Jacinta Marto** on Saturday, February 20 at 10am at St Mary's in Dedham (www.saintmarysdedham.com) and Sunday, February 21 at 4pm at St. Catherine's in Norwood (www.stcatherinenorwood.org). Both events will be live streamed.

O Apostolado Mundial de Fátima está hospedando um Fim de Semana de **Celebração do Dia da Festa dos Santos Francisco e Jacinta Marto** no Sábado, 20 de Fevereiro às 10h00 em Santa Maria em Dedham (www.saintmarysdedham.com) e Domingo, 21 de Fevereiro às 16h00 em St. Catherine está em Norwood (www.stcatherinenorwood.org). Ambos os eventos serão transmitidos ao vivo.

World Marriage Day was established to highlight how married couples live and renew their wedding promises daily in the building up of the domestic church in their homes. For the Catholic steward, marriage goes far beyond the legal or societal agreement that our culture might define. For the Catholic steward, **marriage is a Sacrament** that fosters a sacred covenant; establishing the family and nurturing the domestic church which we understand is fundamental to our spiritual development.

O Dia Mundial do Casamento foi estabelecido para destacar como os casais vivem e renovam suas promessas de casamento diariamente na edificação da igreja doméstica em seus lares. Para o mordomo Católico, o casamento vai muito além do acordo legal ou social que a nossa cultura pode definir. Para o mordomo Católico, o **casamento é um Sacramento** que promove uma aliança sagrada; estabelece a família e nutre a igreja doméstica que entendemos ser fundamental para o nosso desenvolvimento espiritual.

Tell everybody that God grants graces through the Immaculate Heart of Mary - *St. Jacinta Marto*